

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 March 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать пятая сессия
2–13 мая 2016 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека в соответствии с пунктом 15 b)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам
человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета**

Тринидад и Тобаго

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему документации. С полным текстом можно ознакомиться в документах, на которые дается ссылка. Настоящий доклад не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в рассматриваемый период.

GE.16-03612 (R) 180316 010416



* 1 6 0 3 6 1 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры о правах человека²

	<i>Статус в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1973 год)	КПИ (2015 год)	МПГПП-ФП 2
	МПЭСКП (1978 год)		КПП
	МПГПП (1978 год)		ФП-КПП
	КЛДЖ (1990 год)		ФП-КПР-ВК
	КПР (1991 год)		ФП-КПР-ТД МКПТМ МКЗЛНИ
<i>Оговорки и/или заявления</i>	МПЭСКП (оговорки: статьи 8 (1) (d) и 8 (2), 1978 год)		
	МПГПП (заявления о толковании: статьи 4 (2), 10 (2) (b), 10 (3), 12 (2), 14 (5), 14 (6), 15 (1), 21 и 26, 1978 год)		
	КЛДЖ (оговорка, статья 29 (1), 1990 год)		
<i>Процедуры обжалования, расследования и безотлагательные действия³</i>			МКЛРД, статья 14 ФП-МПЭСКП МПГПП, статья 41 МПГПП-ФП 1 ФП-КЛДЖ КПП, статьи 20–22 ФП-КПР-ИС ФП-КПИ МКЗЛНИ МКПТМ

B. Конституционная и законодательная основа

1. По данным страновой группы Организации Объединенных Наций, проект национальной политики по гендерным вопросам, который находится на рассмотрении в течение более 15 лет, до сих пор еще не принят. Кабинет министров дважды откладывал принятие решения в отношении комплексной политики по гендерным вопросам, которая была предметом активных консультаций и на разработку которой были выделены значительные ресурсы; эта политика имеет целью обеспечить включение во внутреннее законодательство положений КЛДЖ. Проект национальной политики по гендерным вопросам и развитию 2012 года до сих пор не принят⁴.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

2. В ходе проведения в 2011 году универсального периодического обзора правительство Тринидада и Тобаго приняло к сведению рекомендации в отношении создания национального учреждения по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), а также в отношении аккредитации управления уполномоченного по правам человека в соответствии с Парижскими принципами. Управление уполномоченного по правам человека в Тринидаде существует, но в его компетенцию входит только расследование случаев, связанных с принятием несправедливых административных решений, при этом оно не аккредитовано Международным координационным комитетом национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека⁵.

3. Страновая группа рекомендовала правительству укрепить все планы и стратегии по искоренению насилия в отношении женщин, принимая при этом во внимание факторы, усугубляющие неравенство и дискриминацию. Кроме того, она рекомендовала правительству приступить к осуществлению инициатив в области просвещения общественности с целью углубления крайне необходимого понимания проблемы насилия по гендерному признаку, насилия в семье, сексуальных домогательств, изнасилований и развратных действий в отношении детей, а также в целях расширения доступа к правовой помощи и услугам поддержки⁶.

4. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) приветствовало принятие Тринидадом и Тобаго в июне 2014 года национальной политики по вопросам, касающимся беженцев и просителей убежища в Республике Тринидад и Тобаго. В рамках этой новой политики предусмотрена поэтапная передача ответственности за предоставление статуса беженца от УВКБ правительству⁷.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

А. Сотрудничество с договорными органами

Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, вошедшие в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	Август 2001 года	-	-	Объединенные пятнадцатый–шестнадцатый доклады просрочены с 2004 года
Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	Май 2002 года	-	-	Третий доклад просрочен с 2007 года
Комитет по правам человека	Октябрь 2000 года	-	-	Представление пятого доклада просрочено с 2003 года

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	Январь 2002 года	2015 год	-	Объединенные четвертый–седьмой доклады ожидают рассмотрения в 2016 году
Комитет по правам ребенка	Январь 2006 года	-	-	Объединенные третий и четвертый доклады просрочены с 2009 года

В. Сотрудничество с мандатариями специальных процедур⁸

	<i>Статус в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Нынешний статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Совершенные поездки</i>	Расизм	
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>		
<i>Запрошенные поездки</i>	Суммарные казни	Суммарные казни Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения Окружающая среда
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>		
За рассматриваемый период никаких сообщений не направлялось.		

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

A. Равенство и недискриминация

5. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин просил представить информацию о специальных временных мерах, которые были приняты или запланированы в соответствии со статьей 4 (1) КЛДЖ и общей рекомендацией Комитета № 25 (2004 год) о временных специальных мерах, чтобы ускорить достижение фактического равенства между женщинами и мужчинами⁹.

6. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин также просил представить информацию о мерах, принятых с целью разработки всеобъемлющей стратегии изменения социально-культурных моделей, ведущих к формированию стереотипов и увековечению традиционных ролей женщин и мужчин в семье и в обществе в целом, с особым акцентом на борьбу с культурой гендерной социализации в семье и в школе и негативному отношению к женщинам и отображению их в средствах массовой информации¹⁰.

7. Страновая группа отметила, что Закон о равных возможностях 2000 года не содержит конкретного запрета дискриминации по признаку сексуальной ориентации, гендерной принадлежности или ВИЧ-статуса и что из-за отсут-

ствия правовой защиты лица, инфицированные ВИЧ, а также представители сообщества лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов подвергаются стигматизации и дискриминации и имеют ограниченный доступ к основным государственным услугам в области здравоохранения. Страновая группа также отметила, что правительство не сообщило о планах, связанных с отменой законов, устанавливающих уголовную ответственность за гомосексуальные отношения, а представители гражданского общества и другие заинтересованные стороны сообщили о том, что члены сообщества лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов в ряде случаев принуждаются к вступлению в брак и становятся объектами «исправительного изнасилования»¹¹.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

8. Страновая группа отметила, что смертная казнь по-прежнему в обязательном порядке назначается лицам, признанным виновными в убийстве. По состоянию на конец 2012 года приведения в исполнение смертного приговора ожидали 36 заключенных, при этом по информации Верховного суда, за последние годы количество лиц, ожидающих суда по делам об убийстве, возросло до 514 человек. Вместе с тем с 1999 года не было приведено в исполнение ни одного смертного приговора. В докладе о работе Комиссии по конституционной реформе за 2013 год было рекомендовано сохранить институт смертной казни¹².

9. Страновая группа отметила тот факт, что насилие в семье носит в Тринидаде и Тобаго эндемический характер, а в местных газетах ежедневно публикуются сообщения о случаях гендерного насилия. Сексуальное и гендерное насилие, в частности насилие в семье и инцест, по-прежнему представляют собой серьезные проблемы. Данные, приведенные Управлением по анализу проблем, связанных с преступностью, полицейской службы Тринидада и Тобаго, свидетельствуют о том, что в период с 2004 по 2014 год в полицию поступило 15 312 сообщений о насилии в семье. В период 1991–2014 годов в суды магистратов было подано 125 166 заявлений о защите, т.е. более 10 000 заявлений в год. Кроме того, количество сообщений о преступлениях, связанных с сексуальными домогательствами и насилием в семье, возросло с 551 в 2013 году до 825 в 2014 году¹³. Страновая группа рекомендовала правительству гарантировать наличие адекватных и эффективных координационных механизмов для обеспечения эффективных межсекторальных мер реагирования на сексуальное насилие и насилие в семье. Она также рекомендовала правительству ввести в действие законодательство и политику для решения проблем, связанных с сексуальными домогательствами на рабочем месте и в общественной жизни¹⁴.

10. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин просил представить информацию о конкретных мерах, которые были приняты для того, чтобы гарантировать эффективные механизмы координации для обеспечения эффективных межсекторальных мер по борьбе с сексуальным и гендерным насилием. Кроме того, он просил представить информацию о доступности приютов для женщин и девочек, пострадавших от насилия в семье, а также о характере финансирования таких приютов¹⁵.

11. Страновая группа отметила, что, несмотря на ощутимые успехи, достигнутые в области проведения законодательных реформ, связанных с мерами по борьбе с насилием в отношении женщин, сохраняются юридические пробелы и проблемы, мешающие вводу в действие законодательных актов, а также доступу женщин к системе правосудия. Закон о борьбе с насилием в семье 1999 года не предоставляет полиции полномочий проводить задержание без соответству-

ющего ордера после получения жалобы на факт домашнего насилия, при этом многим женщинам по-прежнему трудно получить охранный судебный приказ. Организации гражданского общества, занимающиеся вопросами гендерного насилия, сообщили о том, что нормативно-правовая база в области сексуального насилия и насилия в семье не исполняется и не контролируется в достаточной мере¹⁶.

12. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) отметила, что в соответствии со статьей 22 Закона о детях допускаются телесные наказания детей в государственных и частных учебных заведениях. Телесные наказания были запрещены Законом о внесении поправок в Закон о детях 2000 года, но этот закон так и не вступил в силу. В Законе об образовании 1996 года вопрос о телесных наказаниях не затрагивается. Министерство образования в своем Кодексе поведения для национальных школ, принятом в 2009 году, запрещает применять телесные наказания¹⁷. ЮНЕСКО рекомендовала призвать Тринидад и Тобаго принять меры для разработки определения телесных наказаний, с тем чтобы смягчить их возможные негативные последствия для детского воспитания¹⁸.

13. Страновая группа напомнила о том, что в докладе о борьбе с торговлей людьми Государственного департамента Соединенных Штатов Америки за 2015 год Тринидад и Тобаго назван страной назначения, транзита и, возможно, происхождения взрослых и детей, которые являются жертвами торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации и принудительного труда. Тринидад и Тобаго не полностью выполнило минимальные стандарты искоренения незаконной торговли людьми. В январе 2013 года в Тринидаде и Тобаго был принят Закон о борьбе с торговлей людьми 2011 года, цель которого состоит в том, чтобы повысить количество привлекаемых к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений, связанных с торговлей людьми, и укреплении защиты жертв принудительного труда и торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации. Торговля людьми в Тринидаде и Тобаго связана, в первую очередь, с секс-индустрией¹⁹. Страновая группа рекомендовала правительству Тринидада и Тобаго включить в программы подготовки сотрудников правоохранительных органов модуль, посвященный борьбе с торговлей людьми²⁰.

14. УВКБ высказало озабоченность по поводу торговли людьми, особенно женщинами и детьми, поскольку в регионе не был выработан скоординированный подход к предотвращению торговли людьми и защите жертв. УВКБ отметило, что Тринидад и Тобаго могло бы дополнительно активизировать свои усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми, путем совершенствования процедур выявления жертв торговли людьми и предоставления им возможности обращаться с просьбой о предоставлении убежища, а также разработки соответствующих механизмов помощи. УВКБ рекомендовало правительству Тринидада и Тобаго принять меры для обеспечения того, чтобы на раннем этапе выявлять лиц, нуждающихся в международной защите, в том числе лиц, содержащихся под стражей, а также содействовать их доступу к процедурам предоставления убежища за счет дополнительной подготовки и повышения уровня осведомленности сотрудников иммиграционных служб. Кроме того, оно рекомендовало правительству укрепить усилия по обеспечению для жертв торговли людьми возможности обращаться за убежищем и пользоваться соответствующими правами и услугами²¹.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность и верховенство права

15. Страновая группа отметила, что процедуры контроля в отношении детей, помещенных в детские учреждения в ведении государства, например в детские приемники и детские дома, а также детей, живущих в патронажных или приемных семьях, недостаточно эффективны. Новый орган по делам детей наделен полномочиями по установлению стандартов для всех детских учреждений и осуществлению контроля за их соблюдением. Страновая группа отметила, что судебные органы Тринидада и Тобаго в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и национальным центром по государственным судам начали реализацию проекта «Суд по делам несовершеннолетних», который направлен на укрепление потенциала работников судебных органов в вопросах, касающихся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних на основании использования реабилитационного и в меньшей степени карательного подхода. Страновая группа рекомендовала Тринидаду и Тобаго разработать процедуры периодического контроля за обращением с детьми и помещением детей, которые были помещены в государственные и/или частные учреждения с целью обеспечения ухода за ними, их защиты или лечения²².

16. Страновая группа отметила, что к некоторым более серьезным проблемам в области прав человека относятся убийства, совершенные сотрудниками полиции во время задержания или содержания под стражей, и жестокое обращение с подозреваемыми, содержащимися под стражей и лишенными свободы. К числу других проблем в области прав человека относятся болезни и травмы заключенных по причине плохих условий содержания в тюрьмах, а также получившие широкую огласку дела, связанные с предполагаемым взяточничеством. Несмотря на ранее продемонстрированную правительством готовность проводить расследования и наказывать государственных должностных лиц, причастных к нарушениям прав человека, сообщения о предполагаемых случаях насилия в отношении лиц, занимающихся проституцией, и не имеющих документов мигрантов, свидетельствуют о сохраняющейся безнаказанности и о том, что наличие доступа к правосудию у лиц, принадлежащих к уязвимым группам, вызывает большие сомнения²³.

17. Страновая группа отметила, что одним из организационных недостатков судебной системы Тринидада и Тобаго является огромное количество нерассмотренных дел²⁴.

Д. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

18. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил, что Закон о браке 1923 года, Закон об индуистском браке 1945 года, Закон о заключении и расторжении браков мусульманами 1961 года и Закон о браке по традициям Ориша 1999 года допускают вступление в брак девочек в возрасте 12, 14 и 16 лет, соответственно, узаконивая тем самым детский брак²⁵. Страновая группа рекомендовала правительству пересмотреть эти законодательные акты с целью установления минимального возраста для вступления в брак, как для девушек, так и для мальчиков в соответствии с определением ребенка, содержащимся в КПП²⁶.

19. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин просил представить данные, касающиеся торговли людьми, с разбивкой по возрасту,

полу и происхождению жертвы. Он задал вопрос о том, проводилось ли исследование с целью изучения масштабов и причин, лежащих в основе торговли людьми и эксплуатации в целях проституции, особенно женщин и девочек. Принимая во внимание создание группы по борьбе с торговлей людьми с целью, в частности, проведения расследований, выявления, идентификации и защиты жертв и оказания им помощи, а также повышения уровня информированности общественности о таких преступлениях, Комитет просил представить информацию о количестве расследованных дел, привлеченных к уголовной ответственности виновных в совершении преступлений лиц и о характере наказаний, назначенных лицам, виновным в преступлениях, связанных с торговлей людьми, в частности женщинами и девочками. Комитет просил представить обновленную информацию об усилиях, предпринимаемых в целях разработки и осуществления национального плана действий в области детского труда с учетом гендерного аспекта, с тем чтобы решить проблему внутренней торговли детьми, особенно девочками, для работы в сельском хозяйстве и в других сферах²⁷.

20. Страновая группа отметила, что в Тринидаде и Тобаго разрешено вступление в брак для девочек в возрасте 12 лет и мальчиков в возрасте 14 лет. Закон о детях предусматривает освобождение от уголовной ответственности за сексуальные преступления в отношении несовершеннолетнего лица, совершенные супругом/супругой этого лица. Несмотря на то, что действующее законодательство не устанавливает уголовную ответственность за добровольные сексуальные отношения между несовершеннолетними лицами примерно одинакового возраста, не состоящими в родственных или опекунских отношениях, это положение не действует применительно к несовершеннолетним лицам одного пола. В этом случае сексуальные отношения между несовершеннолетними лицами караются пожизненным лишением свободы, вне зависимости от их возраста²⁸.

Е. Свобода выражения мнений

21. ЮНЕСКО отметила, что статья 4 Конституции Тринидада и Тобаго гарантирует защиту права на свободу мысли и выражения мнений, а также свободу средств массовой информации. Вместе с тем диффамация считается уголовно наказуемым деянием и отнесена к категории преступлений в Законе о клевете и диффамации и в Законе об уголовных преступлениях. В качестве наказания за подобное преступление предусмотрен штраф или лишение свободы на срок до двух лет²⁹. ЮНЕСКО рекомендовала Тринидаду и Тобаго отменить уголовную ответственность за диффамацию и включить ее в Гражданский кодекс, что соответствовало бы международным стандартам³⁰.

Ф. Право на труд и справедливые и благоприятные условия труда

22. Страновая группа отметила, что женщины по-прежнему сталкиваются с неравенством на рынке труда, при этом уровень безработицы среди них выше, чем среди мужчины, несмотря на прогресс в области образования. Женщины получают значительно меньше, даже в тех случаях, когда имеют такую же квалификацию, что и мужчины, и работают на такой же должности в той же отрасли. Женщины, как правило, работают на самых низкооплачиваемых должностях³¹.

23. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил, что, хотя лица, работающие в качестве домашней прислуги, не охвачены опре-

делением «трудящийся» в Законе о производственных отношениях 1972 года, этот вопрос был включен в законодательную повестку дня государства-участника. Комитет просил представить информацию о конкретных мерах, принимаемых для решения этой проблемы³².

24. УВКБ отметило, что в отсутствие законодательства, обеспечивающего получение беженцами разрешения на работу, официально признанные беженцы, которые могли бы претендовать на разрешения на работу на основании семейных связей или занятости или на получение вида на жительство в соответствии с миграционным законодательством, как правило, лишены возможности получить эти документы на основании их статуса в качестве просителей убежища или беженцев или должны отказаться от защиты, предоставляемой беженцам, чтобы воспользоваться своими правами в рамках других миграционных категорий. УВКБ рекомендовало правительству Тринидада и Тобаго продолжать проводить политику в отношении беженцев в тесном сотрудничестве с УВКБ, его партнерами по осуществлению и другими заинтересованными сторонами. Кроме того, оно рекомендовало правительству разработать, принять и осуществлять законодательство, касающееся беженцев, в соответствии с международными стандартами в области защиты беженцев, которое будет включать в себя обеспечение соблюдения прав всех лиц, признанных беженцами в Тринидаде и Тобаго, на труд и средства к существованию, на доступ к государственной помощи и на получение гражданства путем натурализации³³.

G. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

25. Страновая группа подчеркнула, что, согласно результатам обследования бюджетов домашних хозяйств 2011 года, 21,8% населения живут ниже прожиточного минимума. Многие женщины, практически не имеющие экономических ресурсов, воспринимают государственные программы помощи как предлагающие альтернативный путь обеспечения содержания ребенка и определенную экономическую стабильность. Правительство провело анализ положения населения, в результате которого были выявлены группы, находящиеся в наиболее уязвимом положении, включая людей, живущих за чертой бедности. На основе этого анализа кабинет министров одобрил политику в области народонаселения, и было предложено учредить совет по народонаселению, который будет заниматься вопросами демографического мониторинга и проблемами неравенства в обществе³⁴.

H. Право на здоровье

26. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин просил представить информацию о мерах, принимаемых с целью решения проблем, связанных с высокими показателями ВИЧ-инфекции среди женщин в возрасте от 15 до 24 лет, так как, судя по сообщениям, 50% от общего числа новых случаев инфицирования ВИЧ происходит именно среди женщин и девочек³⁵.

27. Страновая группа отметила тот факт, что координация деятельности, связанной с ВИЧ/СПИДом, стала менее активной, и Тринидад и Тобаго является единственной страной Карибского бассейна, в которой на протяжении последних четырех лет наблюдается рост числа случаев заболевания ВИЧ/СПИДом. Страновая группа рекомендовала правительству пересмотреть или осуществлять политику и протоколы, регулирующие оказание услуг по охране репродук-

тивного здоровья молодых людей, в том числе молодых женщин, чтобы обеспечить надлежащее снабжение контрацептивами и оказание других услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья. Политика и протоколы должны подкрепляться программами профессиональной подготовки для медицинских работников³⁶.

28. Страновая группа отметила, что ежегодно на Тринидаде и Тобаго регистрируется более 2 500 случаев подростковой беременности. По словам бывшего министра здравоохранения, девочки в основном беременеют от мужчин в возрасте от 25 до 40 лет, а некоторым молодым матерям меньше 12 лет³⁷. Страновая группа рекомендовала Тринидаду и Тобаго запретить вступление в брак несовершеннолетним и обеспечить наличие комплексного полового воспитания в школах, соответствующего возрасту учащихся, разработанного с учетом гендерного фактора и ориентированного на формирование необходимых жизненных навыков, с целью решения проблем подростковой беременности и налаживания позитивных отношений между мальчиками и девочками школьного возраста. Кроме того, молодым людям для предупреждения беременности в раннем возрасте необходимо обеспечивать доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и просвещению³⁸.

29. Страновая группа заявила, что обеспечение наличия жизненно необходимых лекарственных средств не входит в число приоритетных задач национальной повестки дня министерства здравоохранения. Пенициллин, противозачаточные средства, комплекты для тестирования на ВИЧ зачастую отсутствуют³⁹.

I. Право на образование

30. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин задал вопрос о том, проводится ли какая-либо конкретная политика в целях повторного зачисления в систему формального образования матерей-подростков и, если да, то какие меры принимаются для обеспечения выполнения ее положений. Комитет просил представить обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в деле разработки программы обучения по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и прав человека с учетом возрастного профиля для всех уровней системы образования. Кроме того, он просил представить данные об уровне отсева среди девочек по причине беременности, а также о косвенных затратах на образование, которые могут препятствовать доступу женщин и девочек к образованию, в частности в домашних хозяйствах, возглавляемых женщинами⁴⁰.

31. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин задал вопрос о том, какие меры принимаются с целью повышения показателей зачисления женщин на учебные курсы по техническим специальностям⁴¹.

32. ЮНЕСКО отметила, что, помимо закрепления права на обязательное бесплатное образование для всех детей в возрасте от 6 до 12 лет в государственных школах, в Законе об образовании 1966 года предусмотрено, что учебные заведения могли бы также предоставлять услуги по дошкольному образованию для детей в возрасте до 5 лет. По сути, школьное образование для многих детей начинается в возрасте 3 лет, но, главным образом, в учреждениях дошкольного воспитания и обучения в раннем возрасте. Что касается верхнего предела возраста обязательного школьного образования, то реальное положение дел таково, что бесплатное обучение в средней школе в основном продолжается до 15 лет. В некоторых случаях обязательное формальное и бесплатное образование заканчивается в возрасте 12 лет, но это связано исключительно с нехваткой мест в

средних школах. Бесплатное образование означает, что учащиеся не платят за обучение, но самостоятельно оплачивают учебники, школьную форму и школьный транспорт⁴². Вместе с тем для того чтобы все учащиеся имели равные возможности для обучения в надлежащих условиях, правительство обеспечивает детей из малообеспеченных семей школьным питанием, учебниками и транспортом за счет средств на базе существующих социальных программ⁴³.

33. ЮНЕСКО отметила, что министерство образования разработало новую программу обучения для уровня начального образования, а также Стратегический план в области образования на 2011–2015 годы. В этом плане отражена национальная повестка дня в области образования, а также обязательства регионального и международного уровня в отношении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это имеет большое значение, поскольку позволяет стране согласовывать свою деятельность в достижении общей цели: справедливое и качественное образование для всех со своими региональными и глобальными соседями⁴⁴. ЮНЕСКО рекомендовала правительству Тринидада и Тобаго продолжать осуществление новых учебных программ на всех уровнях, включая интенсивные программы образования в области прав человека, в частности по вопросам устойчивого развития, гендерного равенства и здравоохранения⁴⁵. Она также рекомендовала поощрять Тринидад и Тобаго к тому, чтобы продолжать уделять пристальное внимание профессиональной подготовке учителей с целью повышения эффективности новых учебных программ⁴⁶.

34. ЮНЕСКО обратила особое внимание на то, что политика в области решения проблем гендерного неравенства за счет мальчиков по-прежнему малоэффективна и, как правило, сосредоточена на плохой успеваемости мальчиков и их отказе от учебы. С 2000 года страны Латинской Америки и Карибского бассейна, включая Тринидад и Тобаго, приняли целый ряд самостоятельных стратегий и программ, включая стратегии, направленные на интеграцию технической и профессионально-технической подготовки в учебную программу, программы на уровне школ и общин с целью решения проблемы преступности и насилия среди молодежи и инициативы по наставничеству⁴⁷.

Ж. Инвалиды

35. Страновая группа подчеркнула, что лица с ограниченными возможностями в Тринидаде и Тобаго сталкиваются с дискриминацией и отсутствием возможностей, в частности с препятствиями архитектурного характера, нежеланием работодателей обеспечить необходимые приспособления, которые позволили бы инвалидам, обладающим необходимой квалификацией, выполнять соответствующую работу, отсутствием услуг поддержки для оказания помощи детям с ограниченными возможностями, низкими ожиданиями в отношении способностей инвалидов и снисходительным отношением и неуважением. Она рекомендовала Тринидаду и Тобаго пересмотреть национальное законодательство и политику, с тем чтобы отразить в них положения и принципы КПИ и доработать и в полной мере ввести в действие обновленную национальную политику в интересах инвалидов⁴⁸.

К. Мигранты, беженцы и просители убежища

36. УВКБ высказало мнение о том, что в отсутствие национального имплементирующего законодательства о защите беженцев и предоставлении убежища

на основании международных договоров о беженцах существует настоятельная необходимость в укреплении гарантий с целью обеспечения полного соблюдения принципа невыдворения и недопущения того, чтобы люди, нуждающиеся в международной защите, несли наказание за незаконный въезд или незаконное пребывание на территории страны. Мигранты, незаконно въехавшие или незаконно находящиеся на территории Тринидада и Тобаго, подлежат уголовному наказанию в виде тюремного заключения и штрафа без исключений для беженцев в рамках действующего миграционного законодательства, а также административному аресту до депортации в страны их происхождения. УВКБ рекомендовало правительству продолжать поощрять и расширять доступ к процедурам предоставления убежища для лиц, которые опасаются возвращаться в свою страну происхождения, а также обеспечить соблюдение принципа невыдворения в отношении всех лиц, нуждающихся в международной защите, в том числе содержащихся под стражей⁴⁹.

37. УВКБ отметило, что Тринидад и Тобаго не обеспечивает беженцам, признаваемым согласно мандату УВКБ, никакого правового статуса и документов, в результате чего они лишены возможности осуществлять права, гарантированные им в соответствии с Конвенцией, касающейся статуса беженцев⁵⁰.

38. УВКБ подчеркнуло, что на фоне консенсуса, достигнутого на глобальном и региональном уровнях, отраженного в Глобальном плане действий УВКБ по ликвидации безгражданства и в Бразильском плане действий, Тринидад и Тобаго следует призвать к присоединению к Конвенции о сокращении безгражданства в качестве одного из важных шагов на пути к ликвидации безгражданства во всем мире. Это также позволит Тринидаду и Тобаго выполнить рекомендации, содержащиеся в пункте 88.22 доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору по итогам первого цикла обзора (A/HRC/19/7). УВКБ рекомендовало правительству провести анализ национальных законов, касающихся гражданства, в координации с УВКБ и присоединиться к Конвенции о сокращении безгражданства⁵¹.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Trinidad and Tobago from the previous cycle (A/HRC/WG.6/12/TTO/2).

² The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

⁴ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 3.

⁵ Ibid., p. 2.

⁶ Ibid., p. 5.

⁷ UNHCR submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 2.

⁸ For the titles of special procedure mandate holders, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Welcompage.aspx.

⁹ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 4.

¹⁰ Ibid., para. 5.

¹¹ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 8.

¹² Ibid., p. 9.

¹³ Ibid., p. 3.

¹⁴ Ibid., p. 5.

¹⁵ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 9.

¹⁶ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 4.

¹⁷ See UNESCO submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, para. 7.

¹⁸ Ibid., para. 51.5.

¹⁹ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 8.

²⁰ Ibid., p. 9.

²¹ UNHCR submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 6.

²² United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 7.

²³ Ibid., p. 9.

²⁴ Ibid., p. 10.

²⁵ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 6.

²⁶ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 7.

²⁷ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 10.

²⁸ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 6.

²⁹ See UNESCO submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, paras. 39-40.

³⁰ Ibid., para. 53.

- ³¹ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 5.
- ³² See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 14.
- ³³ UNHCR submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 5.
- ³⁴ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 11.
- ³⁵ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 15.
- ³⁶ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 12.
- ³⁷ Ibid., p. 6.
- ³⁸ Ibid., p. 7.
- ³⁹ Ibid., p. 12.
- ⁴⁰ See CEDAW/C/TTO/Q/4-7, para. 12.
- ⁴¹ Ibid., para. 12.
- ⁴² See UNESCO submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, para. 2.
- ⁴³ Ibid., para. 18.
- ⁴⁴ Ibid., paras. 13-14.
- ⁴⁵ Ibid., para. 51.3.
- ⁴⁶ Ibid., para. 51.4.
- ⁴⁷ Ibid., para. 33.
- ⁴⁸ United Nations country team submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 13.
- ⁴⁹ UNHCR submission for the universal periodic review of Trinidad and Tobago, p. 4.
- ⁵⁰ Ibid., p. 4.
- ⁵¹ Ibid., p. 8.
-